

中学生英语练习

---

**常见错误例析**

---

ANALYSIS OF COMMON  
ERRORS IN ENGLISH

# 中学生英语练习常见错误例析

古绪满 艾煊崴

河南人民出版社

## 内 容 提 要

本书针对中学学生在学习现行英语教材中经常出现的错误,按英语语法加以分门别类,以误正对照的形式,比较、归纳,并逐句加注说明,使学生知道错误的原因和纠正的方法,从而达到正确运用。

## 中学生英语练习常见错误例析

古绪满 艾焱崴编

责任编辑 贺 凡

河南人民出版社出版

河南省安阳市印刷厂印刷

河南省新华书店发行

787×1092毫米 32开本 10.75印张 216千字

1982年8月第1版 1982年8月第1次印刷

印数: 1——46,000册

统一书号7105·279 定价0.79元

## 前 言

《中学生英语练习常见错误例析》一书的读者对象主要是初、高中学生和程度相当的读者，也可作为中学英语教师的教学参考书。

本书分词法、句子结构两大部分。编者根据中学生在现行教材中经常出现的错误加以分门别类，以误、正对照的形式，比较、归纳，并逐句加注说明，目的是使学生知道错误的原因和纠正的方法。重点在实际运用，不在语法赘述。总的內容是：

1. 词法、句子结构中的一些常见错误，用误正对比的形式列出，每一例句下均附有说明，对学习困难较大的动词部分，作了较详尽的说明；

2. 词类各章节编了一些用法比较，说明了一些同义词或近义词在用法上的区别，对有些较难掌握的用法，从语法上和意义上作了对比；

3. 对英语常用的一些惯用语的使用，以及学生容易写出的似是而非的句子作了归纳和分析；

4. 修辞一章从用词、造句方面帮助读者了解一些基本的修辞知识。

在编写过程中，编者曾参阅了国内外新近出版的多种语

法、词书专著和有关的英语语言杂志，吸收了一些语言学者对现代英语词语用法的研究成果，为避免累赘，恕不一一注明。

在编写过程中，我们的指导思想是力求通俗易懂，有的放矢，理论联系实际。但是，由于我们水平所限，编写时间较短，错误之处，敬希读者批评指正。

**编 者**

一九八二年二月

# 目 录

## 第一部分 词法

第一章 名词 .....	( 1 )
一、名词的误用 .....	( 1 )
二、常见的不可数名词数量表示法 .....	( 15 )
三、容易混淆的名词 .....	( 18 )
第二章 代词 .....	( 23 )
一、代词的误用 .....	( 23 )
二、代词的用法比较 .....	( 30 )
三、关系代词的省略 .....	( 42 )
第三章 形容词和副词 .....	( 43 )
一、形容词的误用 .....	( 43 )
二、副词的误用 .....	( 51 )
三、形容词、副词比较等级的误用 .....	( 56 )
四、形容词和副词在用词上的混淆 .....	( 59 )
第四章 动词 .....	( 68 )
一、动词(词组)的误用 .....	( 68 )
二、容易混淆的动词 .....	( 83 )
三、助动词和情态动词 .....	( 94 )
四、动名词和动词不定式 .....	( 102 )

五、分词·····	( 119 )
六、动词时态·····	( 125 )
七、时态呼应·····	( 136 )
八、动词语态·····	( 140 )
第五章 冠词·····	( 149 )
一、冠词的误用·····	( 149 )
二、用冠词和不用冠词在意思上的差异·····	( 153 )
三、用定冠词和用不定冠词在意思上的差异·····	( 159 )
四、冠词可用可不用的情况·····	( 161 )
第六章 介词·····	( 163 )
一、介词的误用·····	( 163 )
二、一些容易混淆的介词用法比较·····	( 175 )
三、某些介词的省略·····	( 191 )
第七章 连词·····	( 194 )
一、连词的误用·····	( 194 )
二、一些连词(词组)的用法·····	( 207 )

## 第二部分 句子结构

第八章 主谓一致·····	( 227 )
第九章 三种句子的误用·····	( 238 )
一、疑问句·····	( 238 )
二、否定句·····	( 244 )
三、感叹句·····	( 255 )
第十章 直接引语和间接引语·····	( 257 )
一、陈述句转换的误用·····	( 257 )
二、疑问句及祈使句转换的误用·····	( 261 )

第十一章 句子的连接与词序、语序 .....	( 262 )
一、句子的连接 .....	( 262 )
二、词序、语序 .....	( 274 )
第十二章 修辞 .....	( 289 )
一、简洁 .....	( 289 )
二、明了 .....	( 294 )
三、逻辑 .....	( 301 )
四、强调 .....	( 303 )
五、写正确的句子 .....	( 309 )
第十三章 其它 .....	( 317 )
一、惯用法 .....	( 317 )
二、汉语式英语 .....	( 325 )



# 第一部分 词 法

## 第一章 名 词

### 一、名词的误用

#### 1. 他给我一些忠告。

误: He gave me some good advices.

正: He gave me some good advice.

说明: advice是不可数名词(uncountable noun),

通常无复数形式, 一般不说 an advice, a good advice, many advices, 只能说 a piece of advice, some advice, much advice。再比较下面的句子:

误: He gave me a good advice.

正: He gave me some good advice.

误: He gave me many valuable advices.

正: He gave me much valuable advice.

另外, advice还经常用作“意见”解, to do something by somebody's advice是“按某人的劝告(或意见)去做某事”;follow somebody's advice是“接受某人的意见”等。

## 2. 家具是木制的。

误: Furnitures are made of wood.

正: Furniture is made of wood.

说明: furniture是不可数名词, 应和量词在一起用, 如 three pieces of furniture (三件家具); a few sticks (bits) of furniture (几件家具); a set (suit) of furniture (一套家具)。“许多家具”是 much furniture, 注意 furniture 后面无 “s”。

furniture 是指: chairs, tables, beds, desks, wardrobes, couches, cabinets, bedsteads 等; 但是 carpets (地毯), rugs (小地毯), curtains (窗帘) 等则用 furnishings。

## 3. 我的行李还在火车站。

误: My luggages are still at the station.

正: My luggage is still at the station.

说明: luggage 是不可数名词, 前面用表示量的词来表示数, 如 three pieces (or articles) of luggage (三件行李), 美国用 baggage, 用法与 luggage 相同。

## 4. 他买了一副圆规。

误: He bought a compasses.

正: He bought a pair of compasses.

说明: compasses 和 trousers (裤子), spectacles (眼镜), scissors (剪刀) 等词常用复数形式, 表示数量时要用 a pair of, two pairs of…。

5. 中国人口众多。

误: China has many populations.

正: China has a large population.

说明: population是“人数”的总称,说“人口众多”不能用many populatims,应该说a large population.

再如:

中国的人口有多少?

What is the population of China?

类似这种用法的词如: a large (small) family儿女多(少); a large (small) income收入多(少); a large (small) audience听众多(少)。

6. 村民们喜欢新来的医生。

误: The people in the village likes the new doctor.

正: The people in the village like the new doctor.

说明: people作“人”,“人民”解,是集体名词,不用复数形式,但与复数动词连用。初学者不要认为不加“s”的名词,都是单数名词。

7. 这里有十只羊。

误: There are ten sheeps here.

正: There are ten sheep here.

说明: sheep, deer, fish, swine, salmon, carp, trout等单复数形式相同。

8. 他有丰富的历史知识。

误: He has good knowledges of history.

正: He has a good knowledge of history.

说明: knowledge是不可数名词, 一般没有复数形式。当用作一门特殊的知识时, 可以用不定冠词“a”; 在泛指的情况下, 是不加the的, 在特指情况下加the, 例如:  
Knowledge of our victory soon spread. 胜利的消息很快传开了。

The knowledge you acquired is true. 你得到的消息是可靠的。

9. 他去买肥皂。

误: He is going to buy a soap.

正: He is going to buy a cake of soap.

说明: soap 是不可数名词, 要用量词来计数, 如“一块肥皂”应说a cake (tablet, bar) of soap.

10. 他为人民做了很多工作。

误: He has done a lot of works for the people.

正: He has done a lot of work for the people.

说明: work作“工作”解时, 是不可数名词, 没有复数形式。在泛指情况下不用冠词, 如: go to work(去上班), on...way to work(在上班途中), look for work(寻找工作), return from work(下班), at work(在工作)等。另外, 与work组合的复合词, 如: homework, housework...都是不可数名词, 均用单数。

works意为: 作品, the works of Lu Hsun鲁迅的作品; 工厂, a gas works煤气厂; an iron works铁厂; 工程, public works公共建筑工程等。

11. 他有乌黑的头发。

误: He has jet black hairs.

误: He has a jet black hair.

正: He has jet black hair.

说明: hair作为“头发”的总称, 只用单数; 当hair用作复数时, 是指几根头发。例如:

He has several grey hairs. 他有几根白发。

12. 操场上有许多人。

误: There are many peoples on the ground.

正: There are many people on the ground.

说明: people作“人”解时, 是集合名词, 没有复数形式, 但它是复数名词, 动词总是用复数。

people作“民族”, “种族”解时, 是单数, 有复数形式peoples。例如:

Peoples of all countries, unite! 全世界人民团结起来!

13. 我有家庭作业要做。

误: I have a homework to do.

正: I have some homework to do.

正: I have a lot of homework to do.

说明: homework是不可数名词, 没有复数形式, 不能单独与冠词a连用。

14. 给我几张纸。

误: Give me a few papers.

正: Give me a few sheets of paper.

说明: paper作物质名词时, 没有复数形式, 要用量词来计数: “...sheets of paper”或 “...pieces of paper”等; “papers” 是作“文件”, “报纸”, “论文”或“考卷”解。

15. 我们是中国人, 他们是英国人。

误: We are Chinese. They are Englishmans.

正: We are Chinese. They are Englishmen.

说明: 表示民族的名词, 其单、复数因习惯而不同, 常见的举例如下:

单数	复数	单数	复数
a Chinese	Chinese	a Japanese	Japanese
a Russian	Russians	a German	Germans
an Ameri-	Ameri-	an English-	Englishmen
can	cans	man	
a Viet-	Viet-		
namese	namese		

16. 这幅水彩画看起来很美。

误: This painting in water colour looks beautiful.

正: This painting in water colours looks beautiful.

说明: “水彩画颜料”, “油画颜料” (oil-colours)

在习惯上colour要用复数。

17. 他是个十二岁的小孩。

误: He is a twelve-years-old boy.

正: He is a twelve-year-old boy.

正: He is a boy of twelve years old.

说明: 表明“……岁的……”如用twelve-year-old表示, 我们就把twelve-year-old作为一个整体的复合词, year 不用复数, 而且 year 前后都用连字符号(hyphen)。类似的有: five-year plan, a two-week trip, a ten-mile walk, a one-hundred-metre dash等。

18. 我们学校有三十八个女教师。

误: There are thirty-eight woman teachers in our school.

正: There are thirty-eight women teachers in our school.

说明: 有一部分复合名词是由分开写的两个名词组成的, 其复数形式的构成有下面几种情况:

①和简单名词一样, 把后一个名词改成复数。例如:

girl friend—>girl friends

shoe repairer—>shoe repairers

motor show—>motor shows

ticket collector—>ticket collectors.

②两个部分都改成复数。例如:

man student—>men students

woman servant—>women servants(但maid servant的复数形式是maid servants。)

lord justice—>lords justices(英国高等法庭庭长)

③有的复合名词第一个组成部分是名词, 后面的部分是介词短语、副词或形容词, 它们之间用连字符

号联成一个整体，这些复合名词变成复数时，只改动名词部分即主体部分。例如：

brother-in-law → brothers-in-law

editor-in-chief → editors-in-chief

looker-on → lookers-on

passer-by → passers-by

但是在日常谈话中，也有下列倾向：

brother-in-law → brother-in-laws

editor-in-chief → editor-in-chiefs

④有的复合名词没有主体名词，就在最后一个词尾上加“s”，例如：

go-between → go-betweens

never-do-well → never-do-wells

#### 19. 房间里有几只老鼠。

误：There are several mouses in the room.

正：There are several mice in the room.

说明：mouse的复数形式是mice。英语中有些名词的复数形式有特殊形式：改变名词中的元音字母，例如：

man → men; gentleman → gentlemen;

tooth → teeth; foot → feet;

woman → women; goose → geese

#### 20. 好几个部落首领被逮住了。

误：Several tribal chieves were arrested.

正：Several tribal chiefs were arrested.

说明：chief虽是以“f”结尾的名词，它的复数形式不是



把“f”改成“ves”，具体情况要具体分析。有些单词是要把“f”或“fe”改成“ves”的。例如：

leaf→leaves;    wife→wives;  
thief→thieves;    loaf→loaves;  
half→halves

也有的直接在“f”或“fe”后加“s”。例如：

roof→roofs;    gulf→gulfs;  
cliff→cliffs;    reef→reefs;  
proof→proofs;    safe→safes; (保险箱)  
grief→grievs;    belief→beliefs;  
fife→fifes

## 21. 有各种不同的钢琴出售。

误：There are several kinds of pianoes on sale.

正：There are several kinds of pianos on sale.

说明：以“o”结尾的名词，其复数的构成方法是不一致的，大致有下列几种情况：

在通常情况下是加“es”，例如：

negro→negroes;    potato→potatoes;  
hero→heroes;    volcano→volcanoes

在下列情况下直接加“s”：

①一部分外来词或缩写词：

photo→photos;    solo→solos;  
dynamo→dynamos

②以“o”结尾的名词，“o”的前面有元音字母：

cuckoo→cuckoos;    bamboo→bamboos;